

شركة المنيوم البحرين ش.م.ب.
المعلومات المالية المرحلية الموحدة
المختصرة
٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)

المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)

الصفحة

المحتويات

لمحات مالية

١ تقرير مدققي الحسابات عن مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

٢	المعلومات المالية الموحدة المرحلية المختصرة
٣	بيان المركز المالي الموحد المختصر
٤ - ٥	بيان الدخل الشامل الموحد المختصر
٦	بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر
٧ - ١٤	بيان التدفقات النق比ة الموحد المختصر
	ايضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة

**تقرير مدقق الحسابات عن مراجعة البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
 إلى
 حضرات السادة أعضاء مجلس الإدارة
 شركة المنيوم البحرين ش.م.ب.
 مملكة البحرين**

مقدمة

لقد قمنا بمراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ لشركة المنيوم البحرين ش.م.ب. ("الشركة") والشركات التابعة لها ("المجموعة")، والتي تتكون من:

- بيان المركز المالي الموحد المختصر كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩؛
- بيان الدخل الشامل الموحد المختصر لفترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩؛
- بيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد المختصر للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩؛
- بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩؛
- والإيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

إن مجلس إدارة الشركة مسئول عن إعداد وعرض هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ – التقارير المالية المرحلية، وإن مسؤوليتنا هي إصدار استنتاجنا عن هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة بناءً على مراجعتنا لها.

نطاق المراجعة

لقد تمت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي الخاص بأعمال المراجعة – ٢٤١٠ - "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدققي الحسابات". تشمل أعمال مراجعة المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة على الاستفسارات، بشكل أساسي من الموظفين المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية، كما تشمل إجراء مراجعة تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة يقل كثيراً عن أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي، وبالتالي فهي لا تمكننا من الحصول على تأكيدات بأننا سنكون على دراية بكل الأمور الجوهرية والتي يمكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبني رأياً كمدققين.

الاستنتاج

بناءً على المراجعة التي قمنا بها، لم يرد إلى علمنا ما يجعلنا نعتقد بأن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة المرفقة كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ لم تعد، في جميع النواحي الجوهرية، وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٤ – "التقارير المالية المرحلية".

أمور أخرى

تم تدقيق ومراجعة البيانات المالية الموحدة للمجموعة كما في وللسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، والمعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للفترة المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨، والتي تم استخراج أرقام المقارنة منها لبيان المركز المالي الموحد، وبيان الدخل الشامل الموحد، وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد، وبيان التدفقات النقدية الموحد، من قبل مدقق آخر، والذي أصدر رأي تدقيق واستنتاج مراجعة غير معدلين على تلك البيانات المالية والمعلومات المالية على التوالي.

ك.بي.ام جي

٢٧ أكتوبر ٢٠١٩

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدقة) بالآلاف الدينار البحرينية	٣٠ سبتمبر *٢٠١٩ (مراجعة) بالآلاف الدينار البحرينية	الموجودات موجودات غير متداولة عقارات وألات ومعدات موجودات أخرى أدوات مالية مشتقة موجودات ضريبية مؤجلة
١,٧٠٢,١١٧ ٣,٩٣٦ ١,٧٢٥ ٣٤	١,٩١٨,٦٤٩ ٣,٧٩٢ - ٣٤	
١,٧٠٧,٨١٢	١,٩٢٢,٤٧٥	موجودات متداولة المخزون ذمم تجارية مدينة وذمم أخرى أدوات مالية مشتقة أرصدة لدى البنوك ونقد
٢٦٦,٢٢٩ ١٣٠,٥٢٢ ٤٧١ ١٠٣,٦٨٤	٢٤٥,٤٢٦ ١٥٧,٣٧٨ - ٩٩,٨٢٣	
٥٠٠,٩٦	٥٠٢,٦٢٧	مجموع الموجودات
٢,٢٠٨,٧١٨	٢,٤٢٥,١٠٢	
		حقوق الملكية والمطلوبات حقوق الملكية رأس المال أسهم خزانة احتياطي قانوني احتياطي رأس المال أرباح مستقبلة
١٤٢,٠٠٠ (٤,٨٠٠) ٧١,٠٠٠ ٢٤٩ ٨٦٥,٠٢١	١٤٢,٠٠٠ (٣,٤١٥) ٧١,٠٠٠ ٢٤٩ ٨٠٠,٥٥٣	مجموع حقوق الملكية
١,٠٧٣,٤٧٠	١,٠٦٥,٣٨٧	مطلوبات غير متداولة قروض مكافآت نهاية الخدمة للموظفين ذمم دانة أخرى أدوات مالية مشتقة
٧٨٥,٨٧٧ ١,٦٧٧ ٤٧,٠٠٠ -	٧٤٠,٩١٨ ١,٧٨١ ٤٤,٣٦٨ ٤,٥١٩	مطلوبات متداولة قروض ذمم تجارية دانة وذمم أخرى أدوات مالية مشتقة
٨٣٤,٥٥٤	٧٩١,٥٨٦	مجموع المطلوبات
٧٤,٥٠٤ ٢٢٥,٣٣٢ ٨٥٨	٢٧٣,١٦٣ ٢٩٣,٤٦٠ ١,٥٠٦	مجموع حقوق الملكية والمطلوبات
٣٠٠,٦٩٤ ١,١٣٥,٢٤٨ ٢,٢٠٨,٧١٨	٥٦٨,١٢٩ ١,٣٥٩,٧١٥ ٢,٤٢٥,١٠٢	

* قامت المجموعة بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) - الإيجارات بتاريخ سريان المعيار في ١ يناير ٢٠١٩. التزاماً بالمعايير الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)، لم يتم تعديل أرقام المقارنة. راجع إيضاح (ب).

علي البقالي
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي

يوسف تقى
عضو مجلس الإدارة

دعيج بن سلمان بن دعيج آل خليفة
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان الدخل الشامل الموحد المختصر
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ بألاف الدنانير البحرينية		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ بألاف الدنانير البحرينية		إيضاح
٦٩٩,٧٩٤	(٦٠٦,٤٣١)	٧٣٥,٧٠٥	(٦٩٠,٢٥٨)	
٩٣,٣٦٣		٤٥,٤٤٧		٦ إيرادات من عقود مبرمة مع عملاء تكلفة المبيعات
١٢,١٩٤		١,٦١٩		٧,٠٧٦ إيرادات أخرى ٨,٠١٣
(١٩,١١٠)		(٢١,٥٠١)		٣,٤٩٧ ربح تحويل عملات أجنبية (٢١,١٢٤)
(١,١٢١)		(٢٥,٨٣١)		(٩,٢٨٣) مصروفات البيع والتوزيع (٧,٧٠٨)
٦,٠٩٣		(٨,٤٧٨)		(٦,٣٨٨) مصروفات عمومية وإدارية (٤٧٨) تكاليف التمويل ١,٢٤٨ تغيرات في القيمة العادلة للأدوات المالية المشتبقة
٧٨,٣٠٨	(١,٠١١)	(٨,٢٨٣)	(١٦٠)	١٤,٧٠٠ الربح / (الخسارة) للفترة قبل الضريبة (٣٦٩)
٧٧,٢٩٧		(٨,٤٤٣)		١٤,٣٣١ الربح / (الخسارة) ومجموع الدخل الشامل للفترة
٥٥		(٦)		١٠ العائد / (الخسارة) الأساسي والمخفض للسهم في الأرباح (بالفلس)
				٨

علي البقالي
القائم بأعمال الرئيس التنفيذي

يوسف تقى
عضو مجلس الإدارة

دعيج بن سلمان بن دعيج آل خليفة
رئيس مجلس الإدارة

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المودع المختصر
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٩	مجموع أرباح أسهم موصى بتوزيعها بالآلف الدينار البحرينية ١,٠٧٤,٣٧٠ (٣٤,٤٨)	أرباح موصى بتوزيعها بالآلف الدينار البحرينية ١,٠٦٥,٣٦٠	احتياطي مسيبقة بالآلف الدينار البحرينية ٨٦٥,٠٢٠	احتياطي رأس المال بالآلف الدينار البحرينية ٢٤٩	أسهم الخزانة بالآلف الدينار البحرينية ٧١,٠٠٠	رأس المال بالآلف الدينار البحرينية ١٤,٢٠٠
مجموع الخسارة الشاملة للفترة صافي التغير في أسهم الخزانة	-	-	-	-	-	-
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩	١,٠٦٥,٣٨٧	-	٨٥٥,٥٥٣	٢٤٩	٧١,٠٠٠	(١٤,٣٠)
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩						

تشكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

بيان التغيرات في حقوق الملكية المودع المختصر
للسنة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)

أرباح أسماء محصى بتوسيعها بألف الدينار البحرينية	أرباح مستدلة بألف الدينار البحرينية	احتياطي رأس المال بألف الدينار البحرينية	أسماء الخزانة قانوني بألف الدينار البحرينية	رأس المال بألف الدينار البحرينية
١,٥٥٢,٣٦٤	٣٦,٨٠٦	٢٤٩	(٢,٦٩٠)	١٤,٢٠٠
٧٧,٢٩٧	-	-	-	-
(١,٣٥١)	٧٧,٢٩٧	-	(٤,٤٦)	-
(٣٦,٧٢٠)	١٥١	-	-	-
(٨١)	-	-	-	-
-	٨٦	-	-	-
١,٦٥٦	٨٨٢,٥٦٣	٢٤٩	(٤,١٥٦)	١٤,٢٠٠

الرصيد في ١ يناير ٢٠١٨
مجموع الدخل الشامل للفترة
صافي التغير في أسماء الخزانة
أرباح أسماء نهائية معقولة ومدفوعة لسنة ٢٠١٧ (إيجاضة ٨)
عكس الزيادة في أرباح أسماء نهائية ٢٠١٧
الرصيد في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية الدرجية الموحدة المختصرة.

**بيان التدفقات النقدية الموحد المختصر
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)**

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٨ بألاف الدنانير البحرينية		٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ بألاف الدنانير البحرينية	إيضاح
٧٨,٣٠٨		(٨,٢٨٣)	التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية (خسارة) / ربع الفترة قبل الضريبة
٤٨,١٤٦		٥٥,٣٤٦	تعديلات للبنود التالية: استهلاك
١٤٤		١٤٤	إطفاء موجودات أخرى
١,٠٨٧		١,٢٣٠	مخصص مكافآت نهاية الخدمة للموظفين
٩٢		٦٧	مخصص مخزون بطيء الحركة
١		-	مخصص انخفاض قيمة الذمم التجارية المدينة - صافي
٩٧٠		١,٣٠٢	خسارة من استبعاد عقارات وألات ومعدات
(٦,٠٩٣)		٨,٤٧٨	تغيرات في القيمة العادلة للأدوات المالية المشتقة
(٢٤٨)		(٩٤٢)	إيرادات الفوائد
(٩,١٩٥)		(١٠,٧٠٣)	أرباح تحويل عملات أجنبية على إعادة تقييم القروض
٨٧٣		٧,٧٠٨	فوائد القروض والإيجارات
١١٤,٠٨٥		٥٤,٣٤٧	الربح التشغيلي قبل التغير في رأس المال العامل تغيرات في رأس المال العامل:
(٥٨,١٩٢)		٢٠,٧٣٦	المخزون
(١٣,٠٧٨)		(٢٦,٨٥٦)	ذمم تجارية مدينة وذمم أخرى
١٥٩,٤٩٨		٦٧,١٩٦	ذمم تجارية دائنة وذمم أخرى
٢٠٢,٣١٣		١١٥,٤٢٣	النقد من العمليات
(١,٢٢٢)		(١,١٢٦)	مكافآت نهاية خدمة الموظفين المدفوعة
(١,٠١١)		(١٦٠)	مدفوعات ضريبية
٢٠٠,٠٨٠		١١٤,١٣٧	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التشغيلية
(٤٣٦,٤١٥)		(٢٣٦,٨٣٥)	التدفقات النقدية من الأنشطة الاستثمارية
٧١		٥٥	شراء عقارات وألات ومعدات
٢٤٨		٩٤٢	مقبولضات استبعاد عقارات وألات ومعدات
(٤٣٦,٠٩٦)		(٢٣٥,٨٣٨)	إيرادات فوائد مستلمة
٢٧٩,٩٤٤		٧٦٥,٠٠١	صافي التدفقات النقدية المستخدمة في الأنشطة الاستثمارية
(٢٢,٠٥٥)		(٦١٣,٠٠٤)	قرصون مسلمة
(٢,٥٤٣)		(٣٤,٥١٧)	قرصون مسددة
(٣٦,٧٢٠)		-	فوائد مدفوعة على القروض
(٤,٨٥٥)		(١,٧٦٢)	أرباح أسهم مدفوعة
٣,٥٤٠		٢,١٢٢	شراء أسهم الخزانة
٢١٧,٣١١		١١٧,٨٤٠	مقبولضات من إعادة بيع أسهم الخزانة
(١٨,٧٠٥)		(٣,٨٦١)	صافي التدفقات النقدية من الأنشطة التمويلية
٧٧,٤٥٩		١٠٣,٦٨٤	صافي النقص في النقد وما في حكمه
٥٨,٧٥٤		٩٩,٨٢٣	النقد وما في حكمه في ١ ينایر
			النقد وما في حكمه في ٣٠ سبتمبر

شكل الإيضاحات المرفقة من ١ إلى ١٠ جزءاً أساسياً من هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة.

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
لتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)**

١ تقرير المنشأة

تأسست شركة الألمنيوم البحرين ش.م.ب. ("الشركة") كشركة مساهمة بحرينية مقلدة في مملكة البحرين ومسجلة لدى وزارة الصناعة والتجارة والسياحة تحت سجل تجاري رقم ٩٩٩.

بعد الطرح المبدئي العام، أصبحت الشركة شركة مساهمة بحرينية عامة اعتباراً من ٢٣ نوفمبر ٢٠١٠ وأدرجت أسهمها للتداول في بورصة البحرين وأدرجت سندات إيداعها العالمية في سوق لندن للأوراق المالية. إن عنوان المكتب الرئيسي المسجل للشركة هو ١٥٠ شارع عسكر، عسكر ٩٥١، مملكة البحرين.

تمتلك شركة ممتلكات البحرين القابضة ش.م.ب. (مقلدة) ("ممتلكات") غالبية أسهم الشركة، وهي شركة مملوكة بالكامل من قبل حكومة مملكة البحرين من خلال وزارة المالية والاقتصاد الوطني، والتي تملك ٦٩,٣٨٪ من رأس مال الشركة.

تعمل الشركة في مجال صناعة وبيع الألمنيوم ومنتجاته الألمنيوم ذات الصلة. تمتلك وتدير الشركة بصورة أساسية مصهر الألمنيوم والبنية التحتية ذات الصلة في مملكة البحرين.

تشتمل المجموعة على الشركة والشركة التابعة التالية:

النشاط الرئيسي	بلد التأسيس	حصة الملكية الفعلية		الإسم
		٢٠١٨	٢٠١٩	
بيع وتوزيع الألمنيوم في جميع أنحاء الولايات المتحدة الأمريكية	الولايات المتحدة الأمريكية	% ١٠٠	% ١٠٠	شركة الألمنيوم البحرين الولايات المتحدة، إنك
تقديم المرافق الترفيهية والرياضية	مملكة البحرين	% ١٠٠	% ١٠٠	نادي أليبا ش.ش.و.
شركة تأمين قابضة لتأمين مخاطر المجموعة	جيبرنسي	-	% ١٠٠	أليبا كاب للتأمين المحدودة **

** بتاريخ ٧ أغسطس ٢٠١٩، تم تأسيس شركة أليبا كاب للتأمين المحدودة ("أليبا كاب") بالكامل في جيرسي كشركة تأمين قابضة لترتيبات التأمين الذاتية للمجموعة. شركة أليبا كاب هي شركة تابعة مملوكة بالكامل لشركة الألمنيوم البحرين ش.م.ب برأسمال يبلغ ٢٠ مليون دولار أمريكي من المقرر صرفه في الربع القادم. لا يوجد أثر لعملية دمج الأعمال على هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، كون عمليات أليبا كاب لم تبدأ بعد.

كما يوجد لدى المجموعة مكاتب تمثيل مبيعات فرعية في زيوريخ (سويسرا) وهونغ كونغ.

تم اعتماد إصدار هذه المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة وفقاً لقرار مجلس الإدارة الصادر بتاريخ ٢٧ أكتوبر ٢٠١٩.

٢ السياسات المحاسبية الهامة

أ) أسس الإعداد

أعدت البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة للمجموعة لفترتي الثلاثة أشهر والتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ وفقاً لمتطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٤ الخاص "بالتقارير المالية المرحلية".

إن المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة لا تشمل كل المعلومات المطلوبة للبيانات المالية السنوية الكاملة ويجب قراءتها مع البيانات المالية الموحدة المدققة للمجموعة لسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨. بالإضافة إلى ذلك، إنه ليس من الضروري أن تكون نتائج فترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ مؤشراً للنتائج التي يمكن توقعها لسنة المالية التي ستنتهي في ٣١ ديسمبر ٢٠١٩.

إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

ب) معايير وتفسيرات جديدة ومعدلة

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة هي مطابقة لتلك التي تم اتباعها في إعداد البيانات المالية الموحدة السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، باستثناء تطبيق المعايير والتفسيرات الجديدة السارية المفعول ابتداء من ١ يناير ٢٠١٩. لم تقم المجموعة بتطبيق أي معيار أو تفسير أو تعديل تم إصداره ولكنه غير ساري المفعول بعد بشكل مبكر.

قامت المجموعة لأول مرة، بتطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم ١٦ - الإيجارات

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) - الإيجارات

طبقت المجموعة المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) بتاريخ التطبيق الانتقالي في ١ يناير ٢٠١٩، ونتج عن ذلك تغيرات في السياسات المحاسبية وتعديلات على المبالغ من تلك المحاسبة سابقاً في البيانات المالية كما في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

وفقاً لما تسمح به الأحكام الانتقالية للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)، اختارت المجموعة تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) باستخدام منهجة الأثر الرجعي المعدلة، وعليه، لم يتم تعديل معلومات المقارنة المعروضة وتم عرضها كما تم الإعلان عنها سابقاً بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) وتفسير لجنة التفسيرات القائمة رقم (٤) - (تحديد ما إذا كانت الترتيبات تحتوي على صيغة إيجار).

أدنى تفاصيل السياسات المحاسبية للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) المطبقة في الفترة الحالية، وإيضاحات الأثر الانتقالية للمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) للمجموعة.

١) التغيرات في السياسات المحاسبية

في بداية العقد، تقوم المجموعة بتقدير ما إذا كان العقد، عقد إيجار، أو يحتوي على صيغة إيجار، إذا كان العقد ينقل الحق في السيطرة على استخدام موجود محدد لفترة زمنية مقابل مبلغ محدد. لتقدير ما إذا كان العقد ينقل الحق في السيطرة على استخدام موجود محدد، تقييم المجموعة ما يلي:

- ما إذا كان العقد يشمل استخدام موجود محدد، وقد يتم تحديد ذلك بشكل ضمني أو صريح، ويجب أن يكون متميزاً مادياً، أو يمثل بصورة جوهرية جميع صفات الموجود المميز مادياً. إذا كان للمزود حقوق استبدال أساسية، فلا يتم تحديد الموجود.
- يحق للمجموعة الحصول على جميع المنافع الاقتصادية من استخدام الموجود خلال فترة الاستخدام.
- للمجموعة الحق في توجيهه استخدام الموجود. تملك المجموعة هذا الحق عندما تملك حقوق اتخاذ القرارات الأكثر صلة بتغيير كيفية استخدام الموجود، ولأي غرض. في حالات نادرة، حين يكون القرار بشأن كيفية ولأي غرض يتم استخدام الموجود مسبقاً، تملك المجموعة الحق لتوجيهه استخدام الموجود إذا:
- تملك المجموعة حق تشغيل الموجود؛ أو
- صممت المجموعة الموجود بطريقة تحدد مسبقاً كيفية ولأي غرض سيتم استخدامه.

تم تطبيق السياسة على العقود التي تم إبرامها أو تغييرها ابتداء من أو بعد ١ يناير ٢٠١٩. عند بداية أو إعادة تقييم العقد الذي يحتوي مكون إيجار، تخصص المجموعة المقابل في عقد الإيجار لكل من مكونات الإيجار على أساس أسعارها المستقلة النسبية. وبالرغم من ذلك، فإن إيجارات الأراضي والمباني التي تكون فيها المجموعة بصفة مستأجر، اختارت المجموعة عدم فصل المكونات غير التاجرية، واحتساب المكونات التاجرية وغير التاجرية كعنصر تاجر واحد.

أ) القياس

تحسب المجموعة حق استخدام الموجودات ومطلوبات الإيجار في تاريخ بداية الإيجار. يتم قياس حق استخدام الموجودات مبدئياً بالتكلفة، والتي تشمل:

- مبلغ القياس المبدئي للالتزام بالإيجار؛
- أي مدفوعات إيجار يتم إجراؤها في أو قبل بداية الإيجار، مطروحاً منها أي حواجز إيجار مستلمة؛
- أي تكاليف أولية مباشرة يتحملها المستأجر؛
- التكلفة المقدرة لتفكيك وإزالة الموجود المعنى، أو ترميم وتجديد الموجود المعنى أو الموقع الذي يوجد عليه.

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)**

٢ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

ب) معايير وتفسيرات جديدة ومعدلة (تتمة)

يتم لاحقاً استهلاك حق استخدام الموجودات باستخدام طريقة القسط السنوي الثابت من تاريخ بدء الإيجار، على تاريخ نهاية العمر الافتراضي لحق استخدام الموجودات أو نهاية فترة الإيجار، أيهما أقرب. يتم تحديد العمر الافتراضي لحق استخدام الموجودات بناء على فترة الإيجار.

يتم قياس مطلوبات الإيجار بالقيمة الحالية لمدفوعات الإيجار المستقبلية غير المدفوعة بتاريخ البدء. يتم خصم مدفوعات الإيجار بناء على معدل الافتراض الإضافي للمجموعة. مطلوبات الإيجار تتكون مما يلي:

- المدفوعات الثابتة، بما في ذلك المدفوعات الثابتة المتضمنة؛
- مدفوعات الإيجار المتغيرة، التي تعتمد على مؤشر أو معدل، والتي تفاس مبدئياً بالمؤشر أو المعدل كما في تاريخ بدء الإيجار؛
- المبلغ المتوقع دفعها بموجب ضمانات القيمة المتبقية؛
- سعر الممارسة لخيار الشراء إذا كانت المجموعة على يقين معقول لممارسة ذلك الخيار؛
- مدفوعات الإيجار في فترة التجديد اختيارية إذا كانت المجموعة على يقين معقول لممارسة خيار التجديد؛
- وغرامات الإنفصال المبكر لعقد الإيجار، إلا إذا كانت المجموعة على يقين معقول من عدم الإنفصال المبكر.

يتم قياس مطلوبات الإيجار بالتكلفة المطفأة باستخدام معدل الفائدة الفعلي. ويتم إعادة قياسها إذا كان هناك تغيير في مدفوعات الإيجار المستقبلية ناتج عن تغير في المؤشر أو المعدل، إذا كان هناك تغير في تقدير المجموعة للمبلغ المتوقع دفعه بموجب ضمان القيمة المتبقية، أو إذا غيرت المجموعة تقييمها لما إذا كانت ستمارس خيار الشراء، أو التجديد، أو الإنفصال.

عند إعادة قياس مطلوبات الإيجار بهذه الطريقة، يتم عما تسوية مقابلة في القيمة الدفترية لحق استخدام الموجودات، أو يتم تسجيلها في الربح أو الخسارة، إذا تم تخفيض القيمة الدفترية لحق استخدام الموجودات إلى الصفر.

ب) إيجارات قصيرة الأجل وعقود الإيجارات للموجودات منخفضة القيمة اختارت المجموعة عدم احتساب حق استخدام الموجودات ومطلوبات الإيجار للإيجارات قصيرة الأجل التي تبلغ مدتتها ١٢ شهراً أو أقل، ولإيجارات الموجودات منخفضة القيمة. تحتسب المجموعة مدفوعات الإيجار المتعلقة بهذه الإيجارات كمصاريف على أساس القسط الثابت على مدى فترة الإيجار.

٢) أثر تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)
التاثير الناتج من تطبيق المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) كما في ١ يناير ٢٠١٩ موضح أدناه:

ذمم تجارية дане и أخرى	عقارات وألات ومعدات	الرصيد الختامي بموجب معيار المحاسبة الدولي رقم (١٧) (٣١ ديسمبر ٢٠١٨)	الأثر على إعادة القياس: حق استخدام الموجودات مطلوبات الإيجار
-	-	٥,٢٧٩	
-	-	٥,٢٧٩	
٥,٢٧٩	٥,٢٧٩	٥,٢٧٩	الرصيد الافتتاحي بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) بتاريخ التطبيق المبدئي كما في ١ يناير ٢٠١٩

ج) الطبيعة الموسمية

لا يوجد لدى المجموعة دخل جوهري ذو طبيعة موسمية.

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)**

٤ السياسات المحاسبية الهامة (تتمة)

د) التقديرات والاجتهادات

يتطلب إعداد البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة حسب المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية أن تضع الإدارة بعض التقديرات، التوقعات والفرضيات مما يؤثر على عملية تطبيق السياسات المحاسبية وعلى مبالغ الموجودات، المطلوبات، الإيرادات والمصروفات المعلنة. النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات. عند إعداد هذه البيانات المالية المرحلية الموحدة المختصرة، قامت الإدارة باستخدام الأحكام الجوهرية ذاتها التي تم استخدامها في تطبيق السياسات المحاسبية للمجموعة، والمصادر الرئيسية لتقدير عدم اليقينية، والتي تم تطبيقها على البيانات المالية الموحدة المدققة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨.

٣ الربح للسهم

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (مراجعة)	
٢٠١٨	٢٠١٩
بألاف الدنانير البحرينية	بألاف الدنانير البحرينية
٧٧,٢٩٧	(٨,٤٤٣)
١,٤١٥,٨٤٦	١,٤١٢,٨٤٦
٥٥	(٦)

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (مراجعة)	
٢٠١٨	٢٠١٩
بألاف الدنانير البحرينية	بألاف الدنانير البحرينية
١٤,٣٣١	١٠,٧٠٠
١,٤١٥,٥١٨	١,٤١٣,٦٢٧
١٠	٨

ربح / (خسارة) الفترة – بألاف الدنانير البحرينية

المتوسط المرجح لعدد الأسهم القائمة – بألاف الأسهم

العائد / (الخسارة) الأساسي والمخفض لكل سهم
- بالفلس

لم يتم عرض رقم منفصل للربح المخفض للسهم بصورة منفصلة وذلك نتيجة لعدم إصدار المجموعة أية أدوات مالية قد يكون لها تأثير مخفض.

٤ الأدوات المالية المشتقة

لا ترتبط المجموعة بأنشطة تجارية خاصة في المشتقات المالية. إلا أن المجموعة تدخل في معاملات المشتقات المالية لتحوط المخاطر الاقتصادية كما هو موضح في إيضاح (٢٥) في البيانات المالية السنوية للمجموعة للسنة المنتهية في ٣١ ديسمبر ٢٠١٨، والتي قد لا تكون مؤهلة لمحاسبة التحوط بموجب المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٩). وبالتالي، يتم تحويل الأرباح أو الخسائر الناتجة من إعادة قياس هذه المشتقات المالية بالقيمة العادلة إلى بيان الدخل الشامل الموحد المختصر.

مقاييس سعر الفائدة

دخلت المجموعة في عقود معاملات مقاييس سعر الفائدة لاقتراضات ذات معدلات عائمة بقيمة ٢٨٢,٠٠٠ ألف دينار بحريني لتمويل مشروع الخط السادس لإدارة تكاليف التمويل الإجمالية. تنتهي هذه العقود بتاريخ ٢٠ سبتمبر ٢٠٢٣. بلغت القيمة الاسمية القائمة ٢٨٢,٠٠٠ ألف دينار بحريني كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٢٨٢,٠٠٠ ألف دينار بحريني).

عقود السلع المستقبلية

أبرمت المجموعة عقود السلع المستقبلية لخفض مخاطر السعر نيابة عن عملائها لعدد ٢٠,٥١٠ طن متري (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٢٢,٩٧٥ طن متري).

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)**

٥ الأدوات المالية

القيم العادلة

تشتمل الأدوات المالية على الموجودات المالية والمطلوبات المالية والأدوات المالية المشتقة. تشتمل الموجودات المالية على نقد وأرصدة لدى البنوك وذمم تجارية مدينة وأخرى. تشتمل المطلوبات المالية على قروض وذمم تجارية دائنة وأخرى. تشتمل الأدوات المالية المشتقة على مقاييس أسعار الفائدة وعقود السلع المستقبلية.

قدر المجموعة بأن القيم العادلة للنقد والأرصدة لدى البنوك والذمم التجارية المدينة والأخرى والذمم التجارية الدائنة والمطلوبات الأخرى المتداولة والجزء المتداول من القروض تقارب قيمها المدرجة ويعود ذلك إلى حد كبير إلى الاستحقاقات القصيرة الأجل لتلك الأدوات المالية. وكما قدرت المجموعة بأن القيمة العادلة للجزء غير المتداول للقروض تقارب قيمها الدفترية.

تراتبية القيمة العادلة

يتم تصنيف جميع الأدوات المالية التي يتم احتسابها أو الإفصاح عنها بالقيمة العادلة ضمن تراتبية القيمة العادلة، الموضحة على النحو التالي، على أساس أدنى مستوى لمدخلاتها ذات التأثير الجوهرى لقياس القيمة العادلة ككل:

المستوى ١: الأسعار المعلنة (غير المعدلة) في الأسواق النشطة للموجودات أو المطلوبات المماثلة؛

المستوى ٢: تقنيات التقييم (حيث تكون مدخلات أدنى مستوى ذات التأثير الجوهرى على قياس القيمة العادلة قابلة للرصد بصورة مباشرة أو غير مباشرة)؛ و

المستوى ٣: تقنيات التقييم (حيث تكون مدخلات أدنى مستوى ذات التأثير الجوهرى على قياس القيمة العادلة غير قابلة للرصد)

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩، يتم قياس الأدوات المالية المشتقة للمجموعة بالقيمة العادلة باستخدام مدخلات المستوى ٢ وفقاً للتراتبية أعلاه. لا توجد لدى الشركة أدوات مالية مؤهلة لتصنف ضمن المستوى ١ أو المستوى ٣.

خلال فترتي الثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩، لم تكن هناك أية تحويلات بين المستوى ١ والمستوى ٢ لقياسات القيمة العادلة، ولم يتم عمل تحويلات من وإلى المستوى ٣ لقياسات القيمة العادلة (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: لا شيء).

٦ معلومات القطاعات التشغيلية

لأغراض إدارية، لدى المجموعة قطاع تشغيلي واحد وهو ملكية وتشغيل عمليات مصهر الالمنيوم الرئيسي والبنية التحتية ذات الصلة. لهذا لم يتم عمل إفصاح منفصل عن الربح أو الخسارة والموجودات والمطلوبات حيث أن هذا الإفصاح سيكون مطابق لبيان المركز المالي الموحد المختصر وبيان الدخل الشامل الموحد للمجموعة.

أ) المنتج

فيما يلي تحليل الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء حسب المنتج:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (مراجعة)	
٢٠١٨	٢٠١٩
بألاف الدنانير	بألاف الدنانير
البحرينية	البحرينية
٦٧٨,٢٧٢	٧٢١,٤١٣
١٩,٤٧٣	٤,٢٩٢
٢,٠٤٩	-
٦٩٩,٧٩٤	٧٣٥,٧٠٥

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (مراجعة)	
٢٠١٨	٢٠١٩
بألاف الدنانير	بألاف الدنانير
البحرينية	البحرينية
٢٢٥,٩٨٥	٢٨٣,٢٦١
٦,٥١٩	٣,٨٦٠
٢,٠٤٦	-
٢٣٤,٥٥٠	٢٨٧,١٢١

بيع الالمنيوم
بيع الالومينا
بيع الفحم المؤكسد

مجموع الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)**

٦ معلومات عن قطاع الأعمال التشغيلي (تتمة)

ب) المعلومات الجغرافية

فيما يلي تحليل الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء حسب التوزع الجغرافي:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (مراجعة)		الثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (مراجعة)		ملكة البحرين
٢٠١٨ بألاف الدنانير البحرينية	٢٠١٩ بألاف الدنانير البحرينية	٢٠١٨ بألاف الدنانير البحرينية	٢٠١٩ بألاف الدنانير البحرينية	
٢٣٥,٢٨٠	١٧٩,٩٩٣	٧٤,٣٢٠	٥٩,١٠٩	أوروبا
١٥٦,٤٨٠	١٧٤,٦٣٠	٥٤,٧٣٣	٧٩,٠١٧	بقية دول الشرق الأوسط وشمال أفريقيا
١١٨,٢٢٥	١٢٩,٥٧١	٤٢,١٤٦	٥١,٦٧٤	آسيا
٨٣,٤٨٧	١٤٣,٨٦١	٢٦,٧١٣	٦٣,٣٣١	الأمركيتين
١٠٦,٣٢٢	١٠٧,٦٥٠	٣٦,٦٣٨	٣٣,٩٩٠	
٦٩٩,٧٩٤	٧٣٥,٧٥٥	٢٣٤,٥٥٠	٢٨٧,١٢١	مجموع الإيرادات من العقود المبرمة مع العملاء

تعتمد معلومات الإيرادات المذكورة أعلاه على التوزيع الجغرافي للعملاء.

ج) العملاء

بلغت الإيرادات من بيع الالمنيوم لأنثيين من العملاء الرئيسيين للمجموعة مبلغ ١٨٩,٣٩١ ألف دينار بحريني، حيث يمثل الإيراد من كل من العميلين أكثر من ١٠% من مجموع إيرادات العقود المبرمة مع العملاء لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (٣٠ سبتمبر ٢٠١٨: أنثيين من العملاء الرئيسيين بمبلغ وقدره ١٨٢,٣٧٠ ألف دينار بحريني، حيث يمثل إيراد أحد العملاء ١٠% من مجموع إيرادات العقود المبرمة مع العملاء لفترة التسعة أشهر).

٧ التزامات

كما في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩، لدى المجموعة التزامات بإجمالي ٤٨,٣٠٧ ألف دينار بحريني متعلقة بالنفقات الرأسمالية المتعاقدة عليها كما في تاريخ التقرير (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٩٣,٦٣٥ ألف دينار بحريني).

٨ أرباح الأسهم

في اجتماع الجمعية العمومية السنوي المنعقد بتاريخ ٧ مارس ٢٠١٩، وافق مساهمو الشركة على اقتراح مجلس الإدارة بعدم توزيع أي أرباح نقدية للمساهمين لسنة ٢٠١٨، في اجتماع الجمعية العمومية السنوي الذي عقد بتاريخ ٧ مارس ٢٠١٨، وافق مساهمو الشركة على اقتراح مجلس الإدارة بتوزيع أرباح أسهم بواقع ٠٠٢٦ دينار بحريني للسهم (باستثناء أسهم الخزانة) وبإجمالي ٣٦,٨٠٦ ألف دينار بحريني والمتعلقة بسنة ٢٠١٧، ومن ضمنها تم دفع مبلغ وقدره ٣٦,٧٢٠ ألف دينار بحريني كما في ٣١ مارس ٢٠١٨ وتم استرجاع المبلغ الفائض البالغ ٨٦ ألف دينار بحريني.

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)**

٩ معاملات مع الأطراف ذوي العلاقة

تمثل الأطراف ذوي العلاقة المساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة وموظفي الإدارة الرئيسيين للمجموعة وشركات خاضعة للسيطرة أو السيطرة المشتركة أو المتأثرة من قبل هذه الأطراف. يتم الموافقة على سياسات التسعير وشروط الدفع المتعلقة بهذه المعاملات من قبل مجلس الإدارة.

ضمن سياق الأعمال الاعتيادية، تقوم المجموعة بشراء اللوازم والخدمات من أطراف ذوي علاقة بحكومة مملكة البحرين، وبشكل رئيسي الخدمات المتعلقة بالغاز الطبيعي والمرافق العامة بشروط متفق عليها

فيما يلي المعاملات مع الأطراف ذوي العلاقة والمتضمنة في بيان الدخل الشامل الموحد المختصر:

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (مراجعة)	
٢٠١٨	٢٠١٩
بألاف الدينار البحرينية	بألاف الدينار البحرينية
٣٩,٩٢٠	٤٦,٨٩٠
٦٥٩	٨٣٦
٣٥٥	٥٧٥
٤٠,٩٣٤	٤٨,٣٠١

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (مراجعة)	
٢٠١٨	٢٠١٩
بألاف الدينار البحرينية	بألاف الدينار البحرينية
١١,٤٨٦	٨,٣٧٧
٢٩٨	٣٨٧
١٩٢	٢٠٥
١١,٩٧٦	٨,٩٦٩

**أطراف أخرى ذوي علاقة
الإيرادات والإيرادات الأخرى**
مبيعات المعادن
مبيعات الماء
إيرادات الفوائد

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (مراجعة)	
٢٠١٨	٢٠١٩
بألاف الدينار البحرينية	بألاف الدينار البحرينية
١١٢,١٠٦	١٨٠,٤٠٣
٢,٠١٨	١,٥٩٨
-	٤٦٧
-	٢٢٦
٣,١٦٢	-
١١٧,٢٨٦	١٨٢,٦٩٤

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر (مراجعة)	
٢٠١٨	٢٠١٩
بألاف الدينار البحرينية	بألاف الدينار البحرينية
٣٩,٥٣٨	٧٨,٠٦٩
(٣٦٢)	٣٦٤
-	١٦٥
-	٥٥
١,٠٤٢	-
٤٠,٢١٨	٧٨,٦٥٣

تكلفة المبيعات والمصروفات
شراء الغاز الطبيعي والديزل
(بيع) / شراء الكهرباء
مصروفات رعاية
مصروفات الاتصالات
رسوم الامتياز

**إيضاحات حول المعلومات المالية المرحلية الموحدة المختصرة
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة)**

٩ معاملات مع أطراف ذوي العلاقة (تنمية)

فيما يلي الأرصدة مع الأطراف ذوي العلاقة والمتضمنة في بيان المركز المالي الموحد المختصر:

٣١ ديسمبر ٢٠١٨ (مدة) بـالـافـ الدـانـيـرـ الـبـحـرـيـنـيـةـ ١٣,٩٣٨ ١,٥٥٦ - ١٥,٤٩٤	٣٠ سبتمبر ٢٠١٩ (مراجعة) بـالـافـ الدـانـيـرـ الـبـحـرـيـنـيـةـ ٨,٧٤٩ ٤٢,٠٠٩ ٥٧٥ ٥١,٣٣٣	أطراف أخرى ت memiliki علاقـةـ الموجودـاتـ ذـمـ تـجـارـيـةـ مـدـيـنـةـ (صـافـيـ انـخـفـاضـ الـقـيـمـةـ) اـرـصـدـةـ لـدـىـ بـنـوـكـ ذـمـ مـدـيـنـةـ أـخـرـىـ
٢٥,٧٣٧ ٣٢,٥٩٥ ٢٣٤ ٥٨,٥٦٦	٦٠,٤٥٨ ٥٣,٨٧٥ ٤٢٠ ١١٤,٦٥٣	المطلوبـاتـ ذـمـ تـجـارـيـةـ دـائـنةـ قـرـوـضـ ذـمـ دـائـنةـ أـخـرـىـ

تنتج الأرصدة القائمة في نهاية الفترة ضمن سياق الأعمال الاعتيادية. لفترة التسعة أشهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠١٩، لم تسجل المجموعة أي انخفاض إضافي في القيمة على المبالغ المستحقة من الأطراف ذوي العلاقة (٣١ ديسمبر ٢٠١٨: ٣,٤١٣ ألف دينار بحريني).

تعويضات موظفي الإدارة الرئيسيين
فيما يلي مكافأة أعضاء الإدارة الرئيسيين خلال الفترة:

للـتسـعـةـ أـشـهـرـ الـمـنـتـهـيـةـ فـيـ		لـلـثـلـاثـةـ أـشـهـرـ الـمـنـتـهـيـةـ فـيـ	
٣٠ سـبـتمـبرـ (مراجعة)		٣٠ سـبـتمـبرـ (مراجعة)	
٢٠١٨	٢٠١٩	٢٠١٨	٢٠١٩
بـالـافـ الدـانـيـرـ الـبـحـرـيـنـيـةـ	بـالـافـ الدـانـيـرـ الـبـحـرـيـنـيـةـ	بـالـافـ الدـانـيـرـ الـبـحـرـيـنـيـةـ	بـالـافـ الدـانـيـرـ الـبـحـرـيـنـيـةـ
١,٥٨٥ ٥٤ ٧٨	١,١٤٩ ٤٦ ٨٠	٣٩٠ ١٨ ٢٧	٣٢٣ ١١ ٢٨
١,٧١٧	١,٢٧٥	٤٣٥	٣٦٢

مكافآت قصيرة الأجل
مكافآت نهاية الخدمة
مساهمات لنظام مزايا أليا للإدخار

١٠ أرقام المقارنة

تم إعادة ترتيب بعض أرقام المقارنة للفترة/السنة السابقة، لإعطاء مقارنة عادلة مع عرض الفترة الحالية. إن إعادة الترتيب لم تؤثر على صافي الأرباح للفترة، أو الدخل الشامل أو مجموع حقوق الملكية المعلنة سابقاً.